## 关于粒子计数:如果你假设,你可能把你我都变成驴

## 杨正伟

(川北医学院 形态定量研究室,四川 南充市 637007)

有趣。国际著名学者在国际著名学术刊物上发表的一篇综述论文的题目中,竟有虽幽默但似乎不太文雅的用语"If you assume, you can make an ass out of u and me" [1]。其中的幽默在于双关:assume(假设)一词可拆分为三个词 ass u me,其中的字母 u 指谐音词 you。此外,短语 make an ass of oneself 表示自己做蠢事闹笑话,类似的短语 make sth (out) of sth 也表示用一物制造另一物,我觉得这也有点双关的意味。该题目的不太文雅之处是,ass(驴、笨蛋、屁股)和 make an ass 听起来有点粗俗。

为什么作者要用这样的题目呢?

数数,例如数手指、数苹果,实在是"小儿科",但如何在二维截面(例如组织切片、金相磨片)上数三维粒子(例如细胞、晶粒)却一直是"大家"的难题。以往估计粒子数的方法都是基于模型或假设的(model or assumption-based)。例如,假设所测粒子是等大球体,且粒子两端断面的辨认没有问题,那么从截面上计数的粒子断面数就可估计粒子数。由于实际情况很难与模型假设完全相符,基于模型假设的方法一般都是有偏差的。例如,关于睾丸萎缩(用睾酮和雌二醇皮埋剂造成促性腺激素分泌抑制所致)后睾丸内 Leydig 细胞(核)的总数,用基于模型假设的方法所得的结果是没有显著变化,而用无偏方法(下述)所得的结果却是显著减少了 40% 多(与正常对照相比)[2]。

1984 年是体视学发展史上的转折点(watershed),因为用二维截面计数三维空间内任意粒子(arbitrary particles)的无偏方法——disector(体视框)在这一年诞生了<sup>[3]</sup>。用这种方法计数粒子不需要对粒子的大小、形状、方向分布等作任何假设。自那以后,粒子计数工作在许多重要研究领域中得到了前所未有的广泛运用<sup>[1]</sup>。因此,现在人们已没有理由再在假设什么什么的基础上进行粒子计数了,否则就是在向"历史"而不是进步中的"科学"致敬<sup>[1]</sup>。

由此可见,作者用有点刺耳的双关语来作为论文的题目,与其说是想吸引读者的眼球,毋宁说是在疾呼:不要再"假设"了,采用没有假设的(assumption-free)体视框来计数粒子吧!我这里把该题目译为"如果你假设,你可能把你我都变成驴",不知能否真实反映作者的本意。

## 附言

也有趣的是,提出体视框计数方法的体视学学者 D. C. Sterio 是一个笔名(nom de plume),因为他(或她)不想永远与这个方法联系在一起<sup>[3]</sup>。这在自然科学领域中实属罕见。不过,请容许我"饶舌",这个学者可能是国际著名体视学家 H. J. G. Gundersen (丹麦),——据他以前的博士研究生唐勇博士(现为重庆医科大学组胚教研室的教授)在第十一届国际体视学大会北京(卫星)会议暨第十届中国体视学与图像分析学术会议(北京,2003)上的学术报告中无意透露。

## 参考文献

- 1. Mayhew TM, Gundersen HJ. 'If you assume, you can make an ass out of u and me': a decade of the disector for stereological counting of particles in 3D space. J Anat 1996; 188(1): 1-15.
- 2. Mendis-Handagama SM. Estimation error of Leydig cell numbers in atrophied rat testes due to the assumption of spherical nuclei. J Microsc 1992; 168(1): 25-32.
- 3. Sterio DC. The unbiased estimation of number and sizes of arbitrary particles using the disector. J Microsc 1984; 134(2): 127-36.